

مدونة قواعد السلوك لمنع التحرش، بما في ذلك التحرش الجنسي، في فعاليات الويبو

1. الغرض

تلتزم المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو) بتأمين بيئة تتسم بالشمول والاحترام والسلامة خلال الفعاليات التي تنظمها أو تستضيفها أو ترعاها.

تسترشد فعاليات الويبو بأسمى المعايير الأخلاقية والمهنية، ويتوقع من جميع المشاركين التصرف بنزاهة واحترام تجاه المشاركين الآخرين والمنظمين وكل المساهمين في تحضير هذه الفعاليات وتقديمها.

والتحرش، ولا سيما التحرش الجنسي، لا مكان له في الويبو. وتلتزم الويبو بفرض ثقافة يسودها السلوك الأخلاقي والشامل الذي يحمي حق الجميع في بيئة آمنة ومتساوية يتمتع فيها كل فرد بالقدرة على الازدهار.

2. نطاق التطبيق

تنطبق مدونة قواعد السلوك هذه على جميع فعاليات الويبو، بما يشمل الجمعيات والاجتماعات والمؤتمرات وحلقات العمل وحفلات الاستقبال والمعارض والمناسبات الجانبية والتجمعات وأي منتدى آخر تنظمه الويبو أو تستضيفه أو ترعاها كلياً أو جزئياً، وأياً كان نسقها (بحضور شخصي أو افتراضي أو هجين) ومكانها (في مقر الويبو أو خارجه).

تنطبق مدونة قواعد السلوك على جميع المشاركين في فعاليات الويبو، أي جميع الأشخاص، بمن فيهم موظفو الويبو، الذين يحضرون أو ينشطون في فعاليات بأي صفة من الصفات.

ولا تحل مدونة قواعد السلوك محل أي سياسات أو قوانين أو لوائح تنفيذية أو قواعد أو اتفاقيات قائمة، بما في ذلك تلك التي تنظم مكان الحدث وأي اتفاقيات سارية مع البلد المضيف.

3. السلوك المحظور

التحرش هو أي سلوك غير لائق أو غير مرغوب فيه، سواء كان لفظياً أو جسدياً، يمكن على نحو معقول توقع أو تصوّر أن يتسبب في جرح مشاعر شخص آخر أو إهنته.

وقد يكون بشكل كلمات أو إيماءات أو أفعال، تهدد أو تزدري أو تعزل أو تهين أي مشارك، أو تتسبب بإذلال أو إحراج شخصي، أو تولّد بيئة مسيئة أو عدائية أو تخويفية.

تشمل الأمثلة على التحرش، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:

السؤال غير اللبر أو التطفلي أو المستمر عن الأصل العرقي للشخص أو ثقافته أو دينه

إبداء تعليقات مهينة أو ازدرائية إزاء أي شخص بسبب أصله العرقي أو القومي

استبعاد أو رفض التعاون مع شخص ما بسبب انتمائه العرقي أو أصله القومي أو أي صفات شخصية.

التحرش الجنسي هو نوع محدد من أنواع السلوك المحظور. ويعني التحرش الجنسي أي سلوك غير مرغوب فيه ذي طابع جنسي يمكن على نحو معقول توقع أو تصوّر أن يتسبب في جرح مشاعر شخص آخر أو إهانتته.

وقد ينطوي التحرش الجنسي على أي سلوك ذي طابع لفظي أو غير لفظي أو جسدي، بما في ذلك الاتصالات المكتوبة والإلكترونية، وقد يحدث بين أشخاص من نوع الجنس نفسه أو مختلفي نوع الجنس.

تشمل الأمثلة على التحرش الجنسي، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:

الإلحاح في طلب موعد مع الشخص أو طلب ممارسة الجنس

القيام بإيماءات جنسية غير لائقة

إبداء تعليقات جنسية بشأن اللظهر أو اللبس أو أجزاء الجسم

محاولة الاعتداء الجنسي أو ارتكابه

تبادل اتصالات ذات إيحاءات جنسية بأي شكل من الأشكال (رسائل، صور، وما شابه ذلك)

إبداء تعليقات مهينة أو ازدرائية إزاء أي شخص بسبب الميل الجنسي أو الهوية الجنسية للشخص

4. الإبلاغ عن التحرش

يجوز للمشارك الذي يرى أنه قد تعرض للتحرش أو التحرش الجنسي في فعالية تابعة للويبو أن يبلغ الجهة المنظمة للفعالية بالأمر. وينبغي لأي مشارك يشهد تحرشاً من هذا القبيل أن يُبلغ عنه فوراً. ويتوقع من الجهة المنظمة لفعالية الويبو أن تتخذ إجراءات مناسبة وفقاً لسياساتها وأنظمتها وقواعدها المنطبقة.

ويمكن أن تشمل الإجراءات المناسبة التي يتخذها المشارك أو تتخذها الجهة المنظمة، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:

الإبلاغ عن الأمر إلى
شعبة الرقابة الداخلية
في الويبو، في حال كان
مرتكب الفعل للزعم
من موظفي الويبو

الاتصال برقم طوارئ
الويبو: 9999 (من أي
هاتف داخلي في الويبو)
أو +41 22 338 9999
(من هاتف محمول)

الإبلاغ عن الأمر إلى
السلطات المحلية

مطالبة مرتكب الفعل
بالكف فوراً عن
السلوك المسيء، إن
أمكن ذلك بأمان

لا ينبغي أبداً لأي مشارك أن يقدم عن علم شكوى مزيفة أو مضلة بشأن سلوك محظور.

5. منع الانتقام

يُمنع التهديد أو التخويف أو أي شكل آخر من أشكال الانتقام ضد المشارك الذي يقدم شكوى أو يقدم معلومات تدعم شكوى. وستتخذ الويبو ما يلزم من إجراءات ملائمة ومعقولة لمنع الانتقام والتصدي له، وفقاً لسياساتها وأنظمتها المنطبقة.